

## **EINWOHNERRAT BRUGG**

Kleine Anfrage Titus Meier betreffend Mandate und Entschädigung der Stadträte

---

I.

Die kleine Anfrage hat folgenden Wortlaut:

„Der Stadtrat wird höflich eingeladen, als Ergänzung zum Traktandum 5 „Festsetzung der Besoldung des Stadtrates für die Amtsperiode 2014/2017“ der Einwohnerratssitzung vom 28. Juni 2013 folgende Fragen zu beantworten:

- In welchen Gremien (Verwaltungs- und Stiftungsräte, Vereinsvorstände und Kommissionen etc.) sind Stadträte und Stadträtinnen von Amtes wegen vertreten?
- Wie werden diese einzelnen Ämter entschädigt?“

II.

Die Antwort des Stadtrates lautet:

Die Antwort auf die Kleine Anfrage ist der beiliegenden Auflistung zu entnehmen.

Brugg, 24. Juli 2013

NAMENS DES STADTRATES

Der Stadtammann:    Der Stadtschreiber:

Beilage:

- Auflistung über die Mandate der Mitglieder des Stadtrates

## Mandate Stadtrat

Stand 9.8.2013

	<b>Mandat</b>	<b>Amtsdauer und Jahr der Wiederwahl</b>	<b>Entschädigung</b>
<b>Daniel Moser</b>	Brugg Regio (Vizepräsident)	Amtsdauer 2010/2013, Wiederwahl 2013*	50/Sitzung
	Verkehr und Siedlungsentwicklung (Arbeitsgruppe Brugg Regio, Vorsitz)	2010/2013	50/Sitzung
	Agglomerationsprogramm (Arbeitsgruppe Brugg Regio)	2010/2013	50/Sitzung
	Panel Flughafen (Brugg Regio, Delegierter)		keine
	Verwaltungsrat Campussaal Immobilien AG	Amtsdauer 1 Jahr, Wiederwahl GV 2014	keine
	Stiftung Vindonissapark	Amtsdauer 2 Jahre, Wiederwahl 2013*	keine
	Julius Stäbli'sche Stiftung	Amtsdauer 2010/2013, Wiederwahl 2013*	50/Sitzung
	Meyersche Stiftung	Amtsdauer 2010/2013	keine
	Stiftungsrat Technopark		keine
	Stiftungsrat Vision Mitte (Vizepräsident)	Voraussichtlich bis Ende 2013	keine
	Kindes- und Erwachsenenschutzdienst (KESD) des Bezirks Brugg (Präsident)	Amtsdauer 2010/2013, Wiederwahl 2013*	1'500/Jahr
	Bevölkerungsschutzkommission Brugg Nord (Präsidium)	läuft Ende 2013 aus	120/Jahr
	Kommission regionaler Bevölkerungsschutz und Zivilschutz Brugg Region (Präsidium Kommission und Lenkungsausschuss)	Ab 2014	noch nicht festgelegt
	Kant. Wasserschlosskommission (Präsidium)	Amtsdauer 2013/2017	noch offen
	Kant. Jagdkommission	Amtsdauer 2013/2017	noch offen

	<b>Mandat</b>	<b>Amtsdauer und Jahr der Wiederwahl</b>	<b>Entschädigung</b>
	Vorstand Gemeindeammännerversammlung		keine
	Vorstand pol. Verantwortliche der Regionalpolizeien		keine
	Metropolitanraum Zürich (Delegierter)		keine
	Tiefenlager Jura Ost		500/Jahr 350 Sitzungsgeld
	Vorstand Verein Studentisches Wohnen	Keine Bestimmung betr. Amtsdauer in den Statuten	keine
	Vorstand Verein Slow up		keine
<b>Martin Wehrli</b>	Verwaltungsrat Campussaal Immobilien AG (Präsident)	Amtsdauer 1 Jahr, Wiederwahl GV 2014	6'000/Jahr 200/Sitzung
	Verwaltungsrat Campus Parking AG	Amtsdauer 1 Jahr, Wiederwahl GV 2014	keine
	Verwaltungsrat IBB Holding AG	Amtsdauer 2 Jahre, Wiederwahl GV 2014 (Amtsdauer insgesamt 12 Jahre zulässig)	12'000/Jahr
	Verwaltungsrat Eisi Parkhaus AG (Präsident)	Amtsdauer 2010/2013, Wiederwahl 2013*	3'000/Jahr 300/Sitzung
	Verwaltungsrat Medizinisches Zentrum Brugg AG	GV 2013 - GV 2016, Wiederwahl GV 2016	keine
	Gemeindeverband Kehrichtverwertung Baden-Brugg (Vizepräsident)	Amtsdauer 2010/2013, Wiederwahl Mitte 2014	100/Sitzung
	Julius Stäbli'sche Stiftung (Präsident)	Amtsdauer 2010/2013, Wiederwahl 2013*	500/Jahr
	Stiftung Brugger Ferienhaus Salomonstempel Hemberg	Keine Bestimmung betr. Amtsdauer in den Statuten	keine

	<b>Mandat</b>	<b>Amtsdauer und Jahr der Wiederwahl</b>	<b>Entschädigung</b>
	Verein Stadtbibliothek	Wiederwahl Mitte 2014	keine
	Kulturkommission		keine
<b>Dorina Jerosch</b>	Verwaltungsrat Campussaal Betriebs AG	Amtsdauer 1 Jahr, Wiederwahl GV 2014 Anmerkung: VR-Präsidium wechselt gemäss Organisationsreglement alle zwei Jahre zwischen Brugg und Windisch. Wechsel 2014 nach Brugg.	200/Sitzung 5'000/6'000 VR bzw. Präsidium/ Jahr
	Verwaltungsrat Spitex Region Brugg AG	Amtsdauer 1 Jahr, Wiederwahl GV 2014	250/Sitzung 1'500 VR Pauschale
	Stiftung Behinderte Region Brugg-Windisch (Vizepräsidentin)	Amtsdauer 2010/2013, Wiederwahl 2013*	keine
	Aargauische Stiftung Suchthilfe, Mitglied Stiftungsrat	Amtsdauer max. 4 Jahre, kann vom Stiftungsrat jederzeit auf Ende eines Amtsjahres aufgelöst werden	keine
	Vorstand Verein für Alterswohnheime des Bezirks Brugg	Keine Bestimmung betr. Amtsdauer in den Statuten	keine, Rekachecks ca. Fr. 100/Jahr
	Feuerwehrkommission	Amtsdauer 2010/2013, Wiederwahl 2013*	30/Sitzung
	WOV-Controlling-Kommission Feuerwehr	Amtsdauer gemäss Genehmigung Globalkredit durch Einwohnerrat	50/Sitzung

	<b>Mandat</b>	<b>Amtsdauer und Jahr der Wiederwahl</b>	<b>Entschädigung</b>
<b>Christoph Brun</b>	Vorstand Abwasserverband Kläranlage Brugg-Birrfeld	Amtsdauer 2010/2013, Wiederwahl 2013*	<p>bis 31.12.2012:  Pro Vorstands- und Arbeitsgruppensitzung (Dauer bis 2 h)  Fr. 40, halber Tag  Fr. 65 und ganzer Tag Fr. 130</p> <p>ab 1.1.2013:  Arbeitsgruppe Ausbau Biologie: Pauschale Fr. 2'000 pro Mitglied und Jahr  Vorstandsmitglieder: Fr. 100/Sitzung und 1 Reise alle 4 Jahre</p>
	Vorstand Abwasserverband Sammelkanal Birrfeld	Amtsdauer 2010/2013, Wiederwahl 2013*	<p>Abendsitzung: Fr. 40  Halbtagsitzung: Fr. 65  Tagessitzung: Fr. 130  Für besondere, beschlossene Arbeiten nach Aufwand: Fr. 20 pro Stunde</p>

	<b>Mandat</b>	<b>Amtsdauer und Jahr der Wiederwahl</b>	<b>Entschädigung</b>
	Betriebskommission ARA Umiken (Vorsitz), seit April 2013	Amtsdauer 2010/2013, Wiederwahl 2013*	noch zu definieren
	Gemeindeverband Kehrichtverwertung Baden-Brugg (Abgeordneter)	Amtsdauer 2010/2013, Wiederwahl Mitte 2014	100/Sitzung
	Keller, Wildenrain-Stiftung (Mitglied Stiftungsrat und Aktuar)	Keine Bestimmung betr. Amtsdauer in den Statuten	keine
	Bau- und Planungskommission (Präsident)	Amtsdauer 2010/2013, Wiederwahl 2013*	Fr. 3'000/Jahr für Präsidium Bau-kommission
	Landschaftskommission (Vorsitz)	Amtsdauer 2010/2013, Wiederwahl 2013*	30/Sitzung
<b>Andrea Metzler</b>	Stiftungsrat Bezirksspital	Amtsdauer 2010/2013, Wiederwahl 2013*	75/Sitzung
	Stiftungsrat zur Förderung der FH Aargau für Technik, Wirtschaft und Gestaltung, Direktionsbereich Technik		40/Sitzung
	Bundesfeierkomitee Brugg-Windisch		ca. Fr. 200/Jahr
	Musikschulkommission	Amtsdauer 2010/2013, Wiederwahl 2013*	30/Sitzung

\*Neuwahl/Wiederwahl im Rahmen der konstituierenden Sitzung des für die Amtsperiode 2014/2017 gewählten Stadtrates

In dieser Liste nicht aufgeführt ist die Mitarbeit in diversen kommunalen Gremien und Arbeitsgruppen, die nicht eigentliche Kommissionen sind.